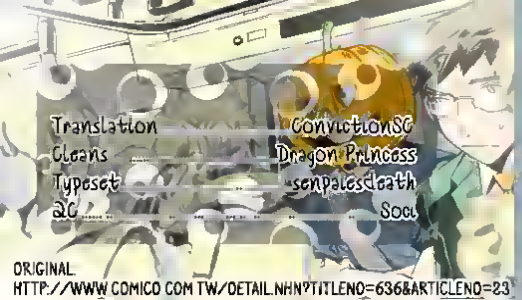

Träumerei Scans

presents

Let's Take the Train Together

Shall we?

STOP #22

Monday

Beep Beep Beep Beep

Fuzhong, Fuzhong,

Li Tingyu, who boards the train at Fuzhong Station,

MORNING.

as per usual,

meets with Chen Yuchen who boards the train at Far Eastern Hospital Station.

MORNING.

HEH HEH

IT'S A LITTLE CHILLY THIS MORNING.

IT'S FALL ALREADY, I THINK.

HEH HEH

The two of them engage in conservative small talk.

Shall We?

Let's take the train together,

22 A Nonchalant Morning

MONDAYS ARE THE WORST.

THERE'S ALWAYS A BUNCH OF WORK WAITING TO BE CLEARED.

THE TAIWANESE STOCK MARKET DOESN'T SEEM TO BE DOING TOO WELL EITHER.

TODAY IS GOING TO BE A HEADACHE.

HEH HEH

...

He doesn't seem too different from usual.

I guess he didn't figure out I looked through his wallet while he was sleeping?

HEH HEH

I put everything in the right place.

So it didn't look like anyone else was there.

Eh? I didn't clean my fingerprints!

I may as well just come clean and apologise.

It doesn't matter if he gets angry at me for being so rude.

I felt a little inferior after knowing that he has his own house despite being a student.

But I've been working hard for my license exams over these past days.

I should thank him.

WHAT?

OH, NOTHING.

WHAT DID YOU DO OVER THE WEEKEND??

I'VE BEEN STUDYING FOR THE PAST TWO DAYS.

STUDYING? WHAT FOR?

THERE ARE A COUPLE OF LICENSES I NEED TO GET,

ESPECIALLY NOW THAT I'M A JUNIOR MANAGER.

Why is he suddenly mentioning about studies...

Is he making digs at me for being a student?

Ugh! Why am I making him out to be such a jerk?!

Maybe he doesn't know at all.

Including the fact I alight one stop earlier.

Should I ask? How can I do that without exposing myself?

Taipei Main Station, Taipei Main Station.

...

I GOT REALLY WASTED ON FRIDAY,

BUT YOU LOOK... PRETTY OKAY? I DON'T REALLY REMEMBER.

UH... I GOT A LITTLE TIPSY TOO,

BUT YOU WERE A LOT MORE DRUNK THAN I WAS.

SO I BROUGHT YOU BACK TO YOUR NEIGHBOURHOOD,

LUCKILY YOU KNEW THE DIRECTIONS,

SO I WENT HOME AFTER I WALKED YOU DOWNSTAIRS TO YOUR APARTMENT, HAHA.

DID I...? I DON'T REMEMBER...

Ah! I'm such an idiot!

Couldn't I've just said that he didn't know the way, so I looked through his wallet?

At least I'd appear less rude this way and feel more at ease.

Does that mean I can only continue lying?

Now I can't thank him even though I really want to show him how grateful I am.

Why is he lying to me?

It probably wasn't me who kept the shoes that way.

He must've only come up with me because I couldn't make it on my own.

Walking...

Zhongxiao Xinsheng, Zhongxiao Xinsheng.

Beep Beep Beep

Then does he know I'm a student?

Stops back

SIGH!

?

HUH?

AH, SORRY!

IT'S CROWDED TODAY, HAHA.

Zhongxiao Fuxing, Zhongxiao Fuxing.

Next stop.

!

Should I get off here today?

Next stop.

Will he try to make me look bad?

...

Is he still going to alight here with me?

Next stop.

OH... WE'RE... HERE...

Walking...

LET'S... GET OFF.

Walking...

UH... OKAY.

Next stop.

OH RIGHT, EVEN THOUGH THERE'S NOT A LOT OF DIFFERENCE,

Next stop.

THIS IS MY NEW NAME CARD, WITH MY TITLE AS 'JUNIOR MANAGER'.

THANK YOU, I'LL CONTINUE WORKING HARD.

...

WHY ARE YOU... THANKING ME?

OH, BECAUSE WE MET WHEN I JUST STARTED, AND NOW I'VE BEEN PROMOTED,

AND THEN I SAW YOU BUSY PAYING OFF THAT MORTGAGE, AND SO NOW I FEEL I HAVE TO PULL MY SOCKS UP TOO, HAHA.

Next stop.

Walking...

The two of them, like always, met up briefly during their daily commute,

on this nonchalant morning.

Next stop to be continued...

Träumerei Scans

needs

CHN OR JPN TRANSLATOR FOR KURO NO TANTEI
(WE ONLY HAVE A FEW CHAPTERS LEFT TIL THE END!
I WON'T REQUEST ANY MORE HELP FROM YOU AFTER THAT)

CHN OR JPN TRANSLATOR FOR INUKAI X TRIBE

CHN OR JPN TRANSLATOR FOR MIKADO NO SHIHOU

EDITORS ARE ALWAYS WELCOME FOR ANY OF THESE SERIES, BUT PLEASE BE AWARE THAT WE CAN'T USE YOU UNTIL WE GET A TRANSLATOR FOR THEM

Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in Photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible].blogspot.com> and apply today!